

# AGNI YOGA

QUARTERLY

A White Mountain Education Association Publication  
Gennaio / Febbraio / Marzo • 2017 • VOL. XXXIX / NO. 1



## Appello all'Unità

### *Figlie del Giardino di Morya: L'Appello, Libro Uno*

*Foglie del Giardino di Morya I, 229.*

Sì, sì, sì, ogni parola d'armonia è come il seme di un bel fiore.

Coltivare un giardino di bellezza è concesso a chiunque.

Ma dove sono i giardinieri che sanno quale seme è il migliore?

Insegneremo loro a cogliere gli steli fertili.

Sradicheremo le erbacce.

Adorneremo di fiori il suolo dove Dio si è mostrato.

Ma là dove sono i fiori d'armonia custoditene i petali.

Sì, sì, sì!

La notte oscura le immagini più pure.

Ma ecco la Luce viene!

Perché mettervi alla prova, se non per erigere il Tempio?

Il piano è nelle Nostre Mani e la fondazione è in opera.

Sia lodato il Nome di Dio.

Vedrete cose grandi.

La vita sarà trasformata.

L'affermo!

### *Comunità Nuova Era, 1926*

*Comunità Nuova Era, 273.* Molto dovranno soffrire gli uomini prima di comprendere i benefici dell'unione. Forze di indole terribilmente distruttiva sono state scatenate nell'intento di oscurare i germi dell'unione. Chiunque agisce per unire è personalmente in pericolo. Chiunque vuole la Pace è disprezzato. Chi lavora è deriso. Chi costruisce è chiamato pazzo. In tal modo quelli che servono le tenebre vogliono allontanare dalla Terra la Bandiera della Luce. Operare è impossibile fra

i nemici. La costruzione è inconcepibile fra le esplosioni dell'odio. L'amicizia combatte l'odio.

Ricordiamo questi antichi Precetti.

### *Cuore 1932*

*Cuore, 251.* Non temete gli attacchi degli oscuri. Le loro azioni sono numerose, ma non sono che l'impugnatura della torcia. Affermo che il loro destino è quello di opporsi alla Luce. Ma Io chiamo all'unione, e in ciò sta un grande esperimento. Bisogna rendere testimonianza agli occhi del mondo; e il tempio dello Spirito, non è forse una testimonianza? Affermo una migliore comprensione della Gerarchia. Affermo una nuova Battaglia per la Bandiera della Luce.

*Cuore, 344.* Affermo che è facile lavorare quando esiste unione. L'Insegnamento sovente predica

l'unione della coscienza invano, perché gli uomini lo ritengono un semplice appello idealistico, privo di utilità pratica. Al contrario, essa sviluppa un'azione poderosa pari a quella di molte grandi energie. Perché dunque ricorrere alle energie più sottili, se nell'uomo esiste un'arma così possente?

*Cuore, 373.* Le fitte che colpiscono il cuore non sono solo semplici contrazioni nervose, ma fenomeni assai più profondi, perché di natura più spirituale. Quante malattie sono causate da difetto di collaborazione! Chi impara a cooperare si prepara a coadiuvare con le forze della natura: dov'è, infatti, il limite che le separa dallo spirito? Chi serve lo spirito deve farsi spiritualmente onnipresente.

*“Affermo  
Una nuova  
Battaglia per la  
Bandiera della  
Luce.”*

### In questa edizione

Appello all'Unità  
Pagina Uno

Lettera ai networkers  
Pagina Due

Regno di Bellezza  
Pagina Tre

L'Insegnamento:  
• Nicholas and  
Helena Roerich  
• George Roerich  
Pagina Quattro

Pensieri sull'Agni  
Yoga:  
Unità di Cultura  
Pagina Dieci

### Benvenuto

Per discussioni e  
Pubblicazioni  
dell'  
Insegnamento  
dell'Agni Yoga,  
per cortesia visita  
la nostra pagina  
in Facebook:

<https://www.facebook.com/groups/Agni.Yoga.Living.Ethics.Community>

e WMEA sul  
Web:

<http://www.wmea-world.org>

## Lettera ai Networkers

*Carissimi Amici,*

Con le trasformazioni in atto in tutto il mondo, molti di noi nella comunità esoterica stanno discutendo dell'attuale ciclo dell'umanità e della sua relatività ai cambiamenti odierni. Durante la nostra Conferenza annuale sull'Etica Vivente del WMEA a marzo 2017, avremo modo di approfondire meglio, ma desidero avviare un dialogo in questa edizione dell'*Agni Yoga Quarterly* (trimestrale) e invitare i nostri lettori ad inviare i loro commenti. È mia speranza che questa lettera stimoli qualche pensiero ed evochi ispirate osservazioni sul processo di questi cambiamenti evolutivi, malgrado non si possa sapere se gli attuali cambiamenti, in atto in noi stessi, così come nel pianeta, nel sistema solare e nella galassia, siano evolutivi o no.

Nel libro *Gerarchia*, si legge: "Nell'opera creativa universale tutto viene costruito per ordine di successione, dal momento che le basi di qualunque struttura riposano sulla legge di Gerarchia. Tutti i compiti e qualsiasi piano sono redatti secondo commensura con il fine, e vengono sanciti dal grande piano evolutivo. Perciò tutte le Nostre mosse comportano effetti benefici. Solo l'attrazione alla Catena gerarchica rivela la via dell'*Infinito*."<sup>1</sup> Utilizziamo questo paragrafo come pen-

siero seme mentre consideriamo i cambiamenti che stanno accadendo.

Nel libro *Gerarchia*, il Divino afferma: "Durante le perturbazioni cosmiche si accendono grandi fuochi purificanti, che rigenerano l'atmosfera e avviano la costruzione del Nuovo Mondo. Sulle rovine del vecchio ordine sorge così una nuova evoluzione e principia l'Epoca del Fuoco, che pone termine al Kali Yuga saturando il Nuovo Ordimento. La Bandiera del Signore, che tutto avvolge, invita alla pura attività creativa, e la Gerarchia è ammessa nella vita. Noi benediciamo tutto ciò che tende al Bene, tutto ciò che dimostra impegno fervente di marciare sulla via superiore".<sup>2</sup>

"È risaputo che prima dell'inizio del Satya Yuga il karma si srotola con rapidità accresciuta."<sup>3</sup>

"Al termine del Kali Yuga tutti i processi subiscono una vera e propria precipitazione; non bisogna pertanto considerare le date trascorse come inalterabili. Persino mezzo secolo, in tale congiuntura,

rappresenta un periodo significativo. Così, l'Agni Yoga si pone come il ponte per il futuro. Occorre rendersi conto che i processi spirituali che prima richiedevano decenni ora, tramite la via del cuore, sono affrettati al massimo grado. L'Agni Yoga è da vedersi come acceleratore delle loro evoluzione."<sup>4</sup>

Nel frattempo, mentre entriamo nell'anno 2017, guardiamo avanti a nuove e bellissime avventure. Lo staff della WMEA ed io vogliamo esprimere il nostro amore e la nostra gratitudine ad ognuno di voi che si sta dedicando all'avanzamento e al progresso dell'umanità, sia con le meditazioni quotidiane, che con la costruzione di rapporti umani giusti e di buona volontà. Il Maestro M ha affermato: "Tutti gli Insegnamenti dicono che la buona volontà è necessaria per l'avanzamento". E "Indossa l'armatura della buona volontà e diventerai invincibile". Lasciate che quest'anno sia il punto chiave della buona volontà e del

*continua a pagina 11*

# Comunità

*"Cominciate a edificare la comunità come rifugio di conoscenza e di bellezza".*

*- Comunità Nuova Era, § 229*

*Rev. Joleen D. DuBois*



White Mountain  
Education  
Association, Inc.

*Agni Yoga Quarterly*

Vol. XXXIX No. 1

*disponibile sul sito internet:*

<http://www.wmea-world.org>

*Email: [staff@wmea-world.org](mailto:staff@wmea-world.org) Copy-right 1982–2017*

Tradotto in italiano da

Stefania Saitta

Associazione Nuova Cultura di Pace - APS

Tutti i diritti riservati.

Qualsiasi riproduzione totale o

parziale senza

autorizzazione scritta è proibita.

## Fiamma Nel Calice

(Dal sito web del Museo di  
Nicholas Roerich)

### SEGNI SACRI

di Nicholas Roerich

Fiamma nel calice!

Padre-fuoco. Figlio-fuoco. Spiri-  
to-fuoco.

Tre uguali. Tre indivisibili.

Fiamma e calore - sono il loro cuore.

Il fuoco - i loro occhi.

Il vortice e la fiamma - la loro bocca.

Fiamma della divinità - fuoco.

Il fuoco scotterà i malvagi.

La fiamma brucerà i malvagi.

La fiamma fermerà i malvagi,

Purificherà i malvagi.

Piegnerà le frecce dei demoni.

Lasciate che il veleno del serpente  
scenda sui malvagi!

Aglamide, Comandante del Serpente,

Artan, Arion, porgete l'orecchio!

Tigre, aquila, leone degli scarti del  
deserto,

Proteggi dai malvagi!

Arrotolato come serpente; sii bruciato  
dal Fuoco;

Dispersi, periti, o malvagi!

Fiamma nel calice!

## Il Regno della Bellezza

*“Attraverso la Bellezza conquistiamo.”*

N. Roerich

*Per questa sezione, invitiamo i nostri lettori ad  
inviare i loro poemi, le fotografie e i brevi saggi.*



### SEGNI SACRI

Noi non sappiamo. Ma loro sanno.

Le pietre sanno. Anche gli alberi

Conoscono.

E ricordano.

Ricordano chi chiamava le montagne

E i fiumi,

Chi costruì la prima

Città.

Chi diede i nomi

Ai paesi immemorabili -

Parole sconosciute a noi -

Sono piene di significato!

Tutto è pieno di risultati.

Ovunque

Eroi passati. “Conoscere”-

È una parola dolce. “Ricordare”-

È una parola terribile. Conoscere e

ricordare, ricordare e conoscere

Significa - avere fede.

Dirigibili stavano volando.

Vennero versando un liquido di

fuoco. Vennero lampeggiando

La scintilla della vita e della morte.

Dal potere delle masse di pietra spiri-  
tuale Ascesero.

Una lama meravigliosa fu forgiata.

Scritture custodivano saggi segreti.

E di nuovo tutto è rivelato.

Tutto nuovo.

Fiaba-leggenda-

Sono diventati la vita. E viviamo di  
nuovo.

E di nuovo cambieremo.

E di nuovo

Toccheremo la terra.

Il grande “Oggi” sarà oscurato

Domani.

Ma Segni Sacri

Appariranno. Poi Quando necessario.

Saranno impercettibili. Chi li  
conosce?

Ma loro creeranno

Vita. E dove sono

I Segni Sacri?

**NICHOLAS E HELENA  
ROERICH:  
MESSAGGERI DELLA NUOVA ERA  
DI ETICA VITENTE**

di  
Sina Fosdick  
1955

“Oggi la mia relazione tratta dell'epoca attuale nella storia dell'umanità, la Nuova Era. Si tratta dell'Insegnamento fornito per questo periodo e degli Inviati della [Gerarchia dei Maestri] che furono delegati a portare il nuovo Insegnamento all'umanità. Come sappiamo, in ogni secolo un Messaggero o Inviato viene mandato in molti paesi per portare Indicazioni, consigli, avvertimenti e profezie, destinate specialmente e karmicamente per quel periodo.

“È interessante citare qui l'affermazione di HP Blavatsky ...”Ogni secolo, in un determinato periodo specifico del ciclo, un Messaggero viene mandato per illuminare il mondo”. Il grande saggio tibetano, Tzong-Kha-pa, proclamò questo Messaggio di vitale importanza.

“L'umanità non è mai lasciata da sola, ma al contrario, l'aiuto spirituale e pratico viene versato costantemente sulla nostra Terra dalla Grande Fonte della Gerarchia. La letteratura abbonda di esempi che testimoniano la realtà di questa affermazione. Il popolo, l'umanità, le nazioni, i movimenti, i gruppi, gli individui non sono abbandonati. La corrente di saggezza eterna, applicabile alla vita quotidiana e all'auto-perfezionamento dell'uomo, scorre infinita. Se le nostre coscienze sono aperte, se le nostre orecchie e la nostra visione sono sintonizzate, se lo sforzo per la Conoscenza, la Bellezza e la Verità è presente, le porte sono aperte. Ma dobbiamo bussare a noi stessi. “E chi bussa sarà ammesso”, dice l'Agni Yoga.

“Questo secolo, con la sua impennata mentale e tecnica verso l'avanzamento nei

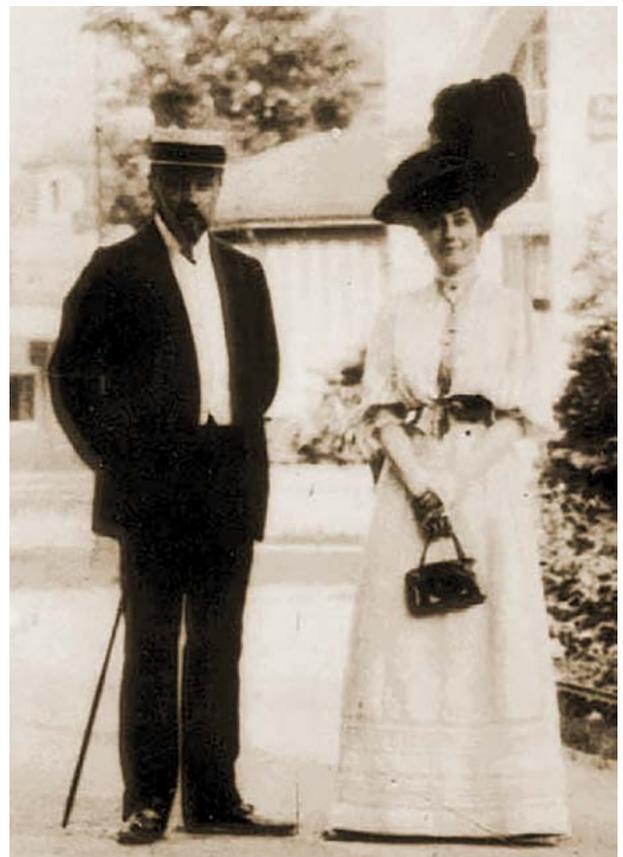
modi e nei mezzi dell'esistenza materiale, ha portato molte complicazioni pericolose. Due grandi guerre mondiali e numerosi conflitti tra le nazioni basati sull'instabilità politica ed economica hanno creato una crescente confusione, terminando in periodi di caos che si succedono a vicenda. Sospetti, intolleranze, paure hanno causato barriere di tali dimensioni tra popoli e nazioni che difficilmente potrebbero essere superati con mezzi pacifici.

“All'inizio del secolo, Nicholas e Helena Roerich ricevettero la Missione ad attraversare alcuni paesi dell'Europa e dell'Asia, chiamando l'uomo al rispetto della cultura, dei risultati del genio umano, emanando l'appello di Pace basato su veri valori spirituali e sull'espansione della coscienza. Dopo l'incontro con i Maestri, durante il loro soggiorno in Europa, vennero istruiti a venire prima in America, per portare al Nuovo Mondo il Nuovo Insegnamento - Agni Yoga.

“Arrivarono a New York nel 1921, in occasione della mostra dei dipinti del Prof. Roerich. Lui, il grande artista conosciuto a livello internazionale, ampiamente

## Gli Insegnamenti

• *Nicholas e Helena Roerich  
Messaggeri dell'Etica Vivente della Nuova Era*  
• *George Roerich 1902-1960*



*Nicholas e Helena Roerich (1908-1910)*

acclamato nel suo paese, in Russia e in molti altri paesi europei, portò i suoi dipinti in America su invito del Chicago Art Institute. Dopo l'inaugurazione a New York visitarono gli Stati Uniti per quasi due anni.

“Dopo essersi stabiliti a New York, il Prof. e M.me Roerich incontrarono un piccolo gruppo di seri ricercatori spirituali sostenitori della sua grande arte. Con



*Pearl of Searching*, Nicholas Roerich, 1924

loro, il Prof. Roerich fondò una scuola di arti, chiamata Master School of United Arts. Successivamente vennero fondati il Museo di Roerich, la Società Agni Yoga, il Centro Internazionale d'Arte, e più tardi il Comitato per il Patto Roerich e Banner of Peace (Bandiera della Pace). Questo fu il fondamento culturale profondo e di maggior gradimento posto nell'anima dell'America. Questa fu una delle imprese della loro grande Missione.

“Allo stesso tempo, i libri dell'insegnamento dell'Agni Yoga Agni, ricevuti da loro dalla Grande Fonte, vennero

trasmessi al mondo occidentale. Apparvero prima negli Stati Uniti e successivamente vennero tradotti nelle lingue europee ed asiatiche. Fu indicato l'ordine consecutivo dei libri e in tale ordine vennero pubblicati. Contemporaneamente, in Europa sorsero numerose Società Roerich ed i libri sull'Insegnamento vennero a loro volta tradotti e pubblicati in questi paesi. (I libri sono stati pubblicati in inglese, francese, spagnolo, russo, polacco, bulgaro, lettone e diverse lingue asiatiche.)

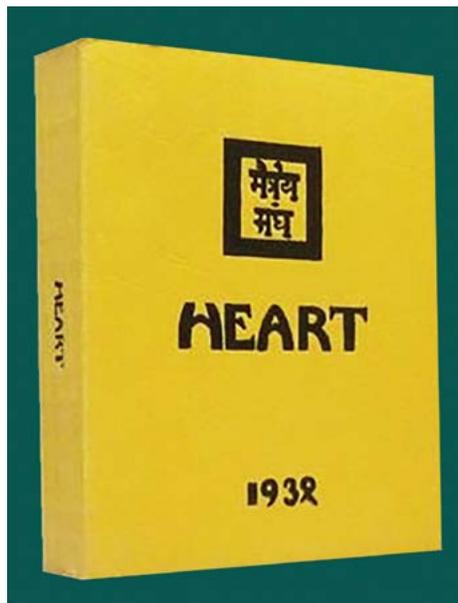
“Nel 1923, il Prof. e M.me. Roerich, con i loro due giovani figli, partirono

per l'Europa, dove attrezzarono una spedizione per procedere attraverso il cuore dell'Asia. Per cinque anni la spedizione percorse l'India, il Tibet, il Little Tibet (Ladakh), il Sikkim, la Mongolia, il Turkestan cinese, gli Altai. Per due volte il Prof. Roerich lasciò la spedizione per brevi periodi di tempo per ritornare in questo paese (USA) per trasmettere ai suoi colleghi le decisioni più importanti. Si stabilirono e si misero in pratica i piani per fondare un vero e proprio centro internazionale d'arte, unendo la scienza e le relative tematiche. Per diversi musei, ognuno dedicato a una nazione speciale, furono

predisposte delle Fondazioni. Vennero promossi interscambi di mostre, artisti, docenti e scienziati; il Master Institute del Museo di Roerich, che insegnò tutte le arti sotto un unico tetto, assegnò delle borse di studio.

“Si svolsero tre Conferenze Internazionali - due a Bruges, in Belgio, nel 1931, 1932 e uno nel 1933 a Washington, dedicate al Patto e alla Bandiera della Pace di Roerich, un piano di pace unico, creato e sviluppato dal Prof. Roerich. A queste conferenze parteciparono delegati e rappresentanti di tutte le nazioni, proclamando l'innegabile e imperativa necessità della ratifica e dell'adozione di questo piano da parte di tutte le nazioni del mondo. Un patto internazionale per la protezione delle istituzioni artistiche e scientifiche, dei monumenti storici, delle cattedrali, delle biblioteche e dei tesori culturali del genio umano. Nell'aprile del 1935, ventuno paesi dell'America del Nord, del Centro e del Sud, compresi gli Stati Uniti, ratificarono il Patto Roerich e la Bandiera della Pace. In quel momento, il presidente Franklin D. Roosevelt, durante una trasmissione radiofonica internazionale, rimarcò il significato del Patto e della Bandiera di Roerich e più tardi venne ufficialmente ratificata dal Congresso e proclamata dal Presidente in nome degli Stati Uniti. Successivamente diversi altri paesi, tra cui l'India, adottarono il Patto di Roerich e la Bandiera della Pace. Alcuni comitati in America latina, così come quelli presenti nei paesi europei, continuano tuttora a lavorare per la promozione di questo nobile piano umanitario per la pace.

“Nel 1929 dopo il ritorno della spedizione dall'Asia centrale, il Prof. e M.me. Roerich scelsero Naggar, nella valle di Kulu in India, come luogo di residenza e come miglior sito per un'istituzione scientifica, da loro fondata con il nome di Urusvati Himalayan Research Institute. Sotto la loro guida illuminata,



Un libro di Agni Yoga

l'Istituto invitò studiosi tibetani e indiani, lama-medici eruditi, archeologi, botanici, ecc., per partecipare alla loro attività. Vennero raccolti importanti informazioni sulla medicina tradizionale del Tibet, della Cina, dell'India, così come altri dati scientifici basati sulle ricche scoperte presenti in quella parte dell'India.

“Venne pubblicata una rivista, *Urusvati Journal*, molte pubblicazioni letterarie, articoli; vennero stabiliti contatti con i massimi scienziati e con università europee, americane e asiatiche. Il Prof. e M.me Roerich proseguirono in questo periodo con la loro grande missione, in stretto contatto con la Gerarchia della Luce, diffondendo l'Insegnamento dell'Agni Yoga in tutti gli angoli del mondo.

“La Bellezza, che apre tutte le porte, apre numerosi cuori, poiché il suo linguaggio è universalmente compreso, molto più che i trattati, gli accordi e le relazioni diplomatiche.

“Negli Stati Uniti l'arte di Roerich ottenne un'acclamazione entusiastica e di ampia portata. Innanzitutto gli artisti, poi gli amanti della bellezza e poi le persone,

giovani e vecchi di tutte le classi, fedi e forme, vennero a vedere il maestoso passato, i grandi Maestri dell'umanità, i simboli e i messaggi significativi, raffigurati con purezza, dai colori raggianti, con respiri di gioia e serenità. Questi quadri toccarono le corde più intime del cuore, risvegliando i sogni dormienti e le aspirazioni e richiamando al futuro, all'opera e al servizio dell'uomo per il Bene Comune. La grande arte parla a tutti - Fra Angelico, Raffaello, Leonardo da Vinci ed altri grandi maestri hanno risvegliato i valori spirituali là dove la religione e la chiesa erano inermi e non in grado di risvegliare l'uomo dai suoi obiettivi egoistici e materiali.

“Ma oltre al risveglio del senso della bellezza e della venerazione della cultura, il Prof. Roerich e sua moglie, Helena Roerich, portarono un altro dono ancora più grande all'umanità: la comprensione che i Maestri di Saggezza sono reali, che essi esistono e inviano illuminazione all'umanità e che, attraverso l'Insegnamento dell'Agni Yoga, gli esseri umani possono avvicinarsi alla Gerarchia della Luce, ai Maestri Benedetti, e così possono attivare le energie cosmiche esistenti entro loro stessi.

“Il nostro sacro e immediato dovere è quello di salvare il nostro pianeta malato per ristabilire l'equilibrio scosso e disturbato del mondo. Alcuni di voi sono a conoscenza dell'Insegnamento dell'Agni Yoga - fin dal primo libro, *Foglie del Giardino di Morya* (o, *L'Appello*, come è anche conosciuto), fino a quello appena pubblicato, *Infinito*, Vol. I, vi viene raccontato dell'energia psichica che è dentro di voi, che vi circonda - nell'intero l'universo. La vostra consapevolezza, la vostra coscienza di questa energia vi doterà di nuove potenzialità, farà risvegliare il vostro spirito a una maggiore comprensione delle forze spirituali dentro di voi, arricchirà le vostre vite e porterà la vera felicità: quella di vivere nell'armonia e

nell'unità *nell'universo*, non soli sulla Terra, non solo con gli esseri umani!

“La vostra sete interiore di conoscenza crescerà, l'illuminazione arriverà, i centri spirituali si apriranno gradualmente, i sacri doni dati all'umanità - la chiarezza, la chiarudienza, la percezione e la conoscenza delle forze sottili che vi circondano - vi saranno rivelati in una nuova luce.

“Aniché essere abbattuto dal Caos, anziché essere cieco alla legge del karma, l'intero essere dell'uomo con il fuoco del suo cuore si adopererà per i Mondi Superiori, di cui ci parlano i Maestri Benedetti. Dobbiamo cercare di diventare i Loro aiutanti e collaboratori! Ricordate, i Maestri chiamano Sé stessi i Fratelli Maggiori dell'umanità e Essi vogliono che tutti noi comprendiamo la gioia del Lavoro, come una catena di infiniti successi sul cammino della Conoscenza e della Bellezza.

“Fin dal momento in cui l'Insegnamento dell'Agni Yoga fu trasmesso ai ricercatori seri dal Prof. e da M.me Roerich, divenne via via più chiaro ai loro stretti collaboratori che, qui sulla Terra, i nostri Guru (i Roerich) stavano compiendo una missione sublime.

“Nonostante gli impedimenti e gli ostacoli sui loro sentieri, e persino il martirio inflitto dall'umanità, gli Inviati mandati dalla Gerarchia della Luce, con piena abnegazione, hanno sempre pienamente compiuto i sacrifici per portare avvisi urgenti, avvertimenti e consigli in vari paesi. Fu così in tutta la storia dell'umanità. San Germain, venuto per scongiurare le rivoluzioni, gli sconvolgimenti, le catastrofi, non venne ascoltato, ricevette derisione e infine il titolo di *ciarlatano*.

“H. P. Blavatsky che portò un “oceano di saggezza” - le grandi dottrine della filosofia orientale alle menti occidentali, fu braccata, diffamata, calunniata, non solo dagli stranieri e dai nemici, ma anche da quelli a lei molto vicini. E anche



*Most Sacred Treasure of the Mountain*, Nicholas Roerich, 1933

i Roerich non sfuggirono a questo destino. Eppure, in tutti questi esempi resta il fatto delle invincibili realizzazioni: l'insegnamento trasmesso permane, ottiene più adesioni, porta l'espansione della coscienza ad un numero sempre maggiore di persone ed accende nuovi cuori con amore, compassione, tolleranza e desiderio di servire, per aiutare ed elevare lo spirito dei nostri simili.

“L'Agni Yoga, a partire dalle formule semplici e guidando alla grandiosità dell'Infinito, alla conoscenza della Ragione più Elevata, al funzionamento del Magnete Cosmico, ai misteri dell'atomo, ti porta infine la consapevolezza dell'elemento del Fuoco, il Fuoco dello Spazio. La realizzazione dell'ineffabile bellezza e della grandezza dei processi cosmici che si evolvono nello spazio eleva le tue possibilità, avvicinandoti ai mondi lontani. E se e quando la coscienza assimila la comprensione di essere partecipe della vita dei mondi lontani, si può dire che la vita sulla Terra assume un nuovo significato. La comparazione del piccolo e del grande, del futile e dell'urgente, balza veramente davanti ai nostri sensi.

Percezione, vigilanza, intraprendenza, flessibilità - tutte queste qualità si intensificano. Le attività quotidiane perdono la monotonia, sorgono nuovi interessi e l'auto-disciplina imposta dallo spirito porta sempre maggiori possibilità di progresso. Queste non sono semplici parole di acclamazione entusiastiche: queste sono i passi del discepolato. Dalla prima chiamata, seguita dall'illuminazione dello spirito, fino alla venerazione della comunità, della cooperazione e dei suoi principi, e fino ai grandi luminari - i mondi lontani - siamo guidati dall'Insegnamento dell'Agni Yoga, sotto la guida della Gerarchia di luce.

““Viviamo nell'epoca del Signore Maitreya, nell'Era della Madre del Mondo. E M.me Roerich, che venne nominata la Madre dell'Agni Yoga, assunse il sacrificio supremo mentre era nel corpo fisico e partecipando al lavoro cosmico della Gerarchia. Lei e il suo nobile compagno di vita, il Prof. Roerich, portarono nuova luce e conoscenza all'umanità. In questa Era, nell'ambito dell'elevazione dello spirito umano, la condizione femminile deve sviluppare nuove responsabilità. L'amore e la bellezza non

possono più rimanere semplici slogan; devono essere insegnati nelle scuole in modo che i bambini possano comprendere i piani più elevati dell'esistenza. La scienza, la religione, l'arte, devono formare un regno unificato - la loro unità deve portare nuova aspirazione all'umanità. Questa evoluzione porterà la grande comprensione dell'Infinito.

“L’Insegnamento ci dice che l’uomo non muore, ma cambia. La paura della morte si estingue; al suo posto, si manifesta la gioia di una catena infinita di esistenze che porterà alla fine la consapevolezza di molte vite. E tutto questo è dato con chiarezza e potenza di saggezza a coloro che cercano, a coloro che hanno fede e vivono per il futuro.

“I nostri amati Insegnanti e Leader, Nicholas e Helena Roerich, furono gli strumenti scelti per portare questo Insegnamento all’umanità in questo periodo, Lui attraverso il mezzo della sua grande arte, la sua sintesi realizzata in numerose vite; Lei attraverso i supremi successi qui sulla Terra come la Madre dell’Agni Yoga. La mescolanza di questi due grandi spiriti in questa vita è di per sé una suprema unione karmica. Nei loro numerosi libri e scritti, *Realm of Light, Shambhala, Heart of Asia, Fiery Stronghold, Himavat*, ecc., del Prof. Roerich; *Foundations of Buddhism, Eastern Crossroads* e *Letters di Helena Roerich*, apprendiamo di più di questi due inviati della Fratellanza Bianca in questa Era. E studiando l’Agni Yoga, cominciamo la nostra ascesa nei Mondi Superiori. In verità, è una Scala di Giacobbe, partendo dalla Terra e raggiungendo le stelle, verso i mondi lontani che ci chiamano. L’uomo può e deve diventare il collaboratore delle Forze Celestiali”.



## GEORGE ROERICH

(Yuri Nikolayevich Roerich)

1902–1960

George Roerich nacque nel villaggio di Okulovka della provincia di Novgorod, il 16 agosto 1902. Trascorse la sua infanzia e l’adolescenza a San Pietroburgo.

“[George] fu allevato secondo le tradizioni culturali europee, frequentando le scuole in Russia, in Inghilterra e in Francia presso la Scuola di lingue orientali a Parigi e presso il Collège de France. Con una mente tendente all’estrema sintesi, il giovane studente imparò il persiano e il sanscrito, il tibetano e il cinese. Questa vasta conoscenza di lingue differenti gli fornì la chiave di lettura dei misteri della “terra proibita”.

“Nel paese di Tsaidam, George Roerich studiò i diversi dialetti delle tribù mongole locali e produsse il loro primo dizionario completo.

“Dal Tibet, George riportò un quadro scientifico della vita e delle civiltà dei nomadi dell’Altopiano. Durante le sue ricerche scoprì l’esistenza di uno stile

artistico caratteristico dei nomadi - principalmente animalistico - strettamente legato a quello degli antichi Sciti e Goti. Così presentò forti argomentazioni, giustificando la teoria sull’antica civiltà dei nomadi, il cui territorio si estendeva dal deserto del Gobi e dal confine di Corea al basso Danubio e ai Carpazi.

“Una scoperta più interessante premiò gli sforzi degli esploratori. Sulle alture del Tibet e nelle terre Trans-Himalayane, la spedizione studiò e fotografò con attenzione molti monumenti (cromlech, alignments, menhirs) (monumenti preistorici megalitici, costituiti di pietre infisse nel suolo) la cui esistenza non era mai stata registrata prima e la cui struttura evocò confronti molto interessanti con i nostri monumenti occidentali, in particolare con quelli della Bretagna.

“Grazie alla conoscenza delle lingue e dei costumi locali, George Roerich visitò monasteri buddisti, di solito assolutamente vietati agli stranieri; scoprì una raccolta completa di libri sacri di trecento volumi sulla religione Bön-po, che costituiscono un tesoro inestimabile per la storia delle religioni e per la ricerca orientale.

“Durante questi cinque anni il professor Nicholas Roerich dipinse quasi cinquecento immagini; la collezione rappresenta un panorama unico delle regioni meno conosciute del grande continente asiatico.

“I membri della spedizione, attraverso i loro sforzi e i loro sacrifici, la loro forza d’animo e il loro coraggio messo sotto attacco dai pericoli che hanno minacciato continuamente la loro vita, hanno servito enormemente la scienza, l’arte e tutte le nazioni nell’avanzamento del progresso dell’umanità.

“Il libro che George Roerich dedicò ai risultati scientifici della spedizione segna una data importante nella storia dell’ori-

entalismo e rappresenta un contributo di primo ordine nelle conquiste della civiltà.”<sup>1</sup>

Louis Marin  
Parigi, giugno 1931

## Etica Vivente (Codice di Condotta)

di  
George Roerich

“1. Ognuno dovrebbe dimenticare il passato; ognuno non dovrebbe pensare agli insulti ricevuti. La cosa principale è la possibilità di cooperare. Allo stesso modo, le persone di un paese dovrebbero dimenticare i vecchi insulti. Il futuro è pieno di luce, e tutto deve essere fatto per il bene di questo futuro.

“2. Dovresti costruire un ponte nel futuro, senza pensare al passato. Se hai commesso un errore, pensa a quello che avresti dovuto fare allora e la prossima volta agisci secondo la tua nuova comprensione. Non rimpiangere il passato. Le relazioni cambiano, e anche l'aura cambia.

“3. Al fine di sviluppare la tua abilità mentale di pensare, scegli un argomento, e contempla tutti i suoi possibili aspetti, comparandoli con altri argomenti. Consigliate agli altri di fare lo stesso.

“4. Ognuno dovrebbe studiare l'energia psichica osservandone le manifestazioni e registrando le proprie osservazioni.

“5. Ognuno dovrebbe guardare ogni sua azione, anche la più insignificante, assicurandosi che sia cosciente. Se prendo un libro, o allungo la mia mano, questo dovrebbe essere fatto deliberatamente e consapevolmente.

“6. Ognuno dovrebbe costruire il proprio codice interno, o regole di condotta, da utilizzare come sua guida.

“7. L'etica vivente è una norma di condotta, applicata nella vita.

“8. Scegli un momento di silenzio per il tuo spirito e, in silenzio, apri il tuo cuore al Comando del Maestro. Fai questo più volte ogni giorno. A volte i nostri desideri bloccano la Voce del Maestro.

“9. Se all'improvviso appare un nuovo pensiero, un nuovo stato d'animo o una nuova emozione, scrivetela; più tardi, la risposta si manifesterà nella vita. Ognuno dovrebbe prestare particolare attenzione ai pensieri che appaiono ripetutamente.

“10. A sera pensa a ciò che hai fatto di giorno in linea con l'Insegnamento; non su ciò che è già nella tua natura e che è d'accordo con l'Insegnamento, ma a quello che hai fatto secondo l'Insegna-

*“Non si dovrebbe mai chiedere o ordinare a qualcuno di fare qualcosa; invece, si dovrebbe parlare in modo tale che l'altra persona comprenda.”*

mento a dispetto della tua natura.

“11. L'autocontrollo è il più importante in ogni cosa. Iniziamo molte cose buone senza mai completarle.

“12. Quando si inizia a studiare l'Insegnamento, succede qualcosa come la condensazione delle ombre. Le manifestazioni delle proprie cattive qualità diventano più forti, proprio come quando il terreno è stato arato, le erbacce appaiono. Avviene una rivalutazione. Pertanto, si dovrebbe conoscere il proprio sentiero ed essere pazienti.

“13. La conversazione più sincera è quella personale, faccia a faccia. Così preferiscono conversare i popoli dell'Ori-

ente. Non leggete insieme. Leggete separatamente e condividete i vostri pensieri più tardi.

“14. Non si dovrebbe mai chiedere o ordinare a qualcuno di fare qualcosa; invece, si dovrebbe parlare in modo tale che l'altra persona comprenda. Ognuno dovrebbe trovare una formula, una forma di espressione, accettabile dall'altro.

“15. La miglior forma di persuasione è l'esempio personale.

“16. È molto importante sapere come trovare le parole giuste per non gonfiare il proprio ego. Altrimenti, invece di aiutare, si possono peggiorare le cose.

“17. Chi guida dovrebbe essere abbastanza sensibile per vedere se l'altro ha sufficiente fuoco ed energia in sé stesso per il suo ulteriore sviluppo. Chi si avvicina porta con sé il proprio karma; e prima di accettarlo, è necessario imparare chi esso sia.

“18. Cosa si dovrebbe fare? Tenendo conto delle condizioni e delle possibilità esistenti, si dovrebbe cercare di parlare con modi comprensibili agli altri. Attraverso la scienza, le arti e la morale, ognuno dovrebbe influenzare il proprio ambiente e elevare l'entusiasmo e l'eroismo in altri. È necessario sempre e in ogni cosa sostenere l'entusiasmo, se è diretto al bene comune.

“19. I filosofi occidentali pronunciano nobili parole ma conducono una vita banale e mondana. Al contrario, l'Oriente applica immediatamente le idee nella vita.

“20. Seguendo i modi occidentali, difficilmente ci si può liberare dai propri errori. I modi occidentali consigliano il pentimento, ma questo crea solo catene. Al contrario, l'Oriente non si sofferma sugli errori ma immediatamente, con tutto il suo essere, cerca di vivere correttamente.

<sup>1</sup> *Trails to Inmost Asia* di George Roerich (New Haven: Yale University Press, 1931).

## UNITA' CULTURALI

di Dr. Nicholas Roerich

27 marzo 1943

“I nostri tempi sono veramente difficili a causa di tutte le commozioni, di tutte le incomprensioni e di tutti gli attacchi dell'oscurità contro la Luce. Recentemente vi sono state delle riviste che hanno pubblicato immagini che mostrano l'auto-da-fé di libri preziosi per le strade. È difficile capire che questo potrebbe avvenire nell'epoca corrente, dopo milioni di anni di esistenza del nostro pianeta. Ma forse questa terribile tensione è l'impulso per dirigere l'umanità alla costruzione pacifica e al rispetto reciproco, attraverso tutte le tempeste e sopra tutti gli abissi.

“Quale giorno epocale potrebbe presentarsi a noi, quando in tutti i paesi, su tutti i centri di spirito, di bellezza e di conoscenza potrebbe dispiegarsi una Banner of Culture! – Bandiera di Cultura! Questo segno chiamerebbe tutti a rispettare i tesori del genio umano, a rispettare la cultura e ad avere del lavoro una valutazione nuova, come l'unica misura dei veri valori. Dall'infanzia, il popolo testimonierà che non esiste solo la bandiera per la salute umana, ma c'è anche un segno di pace e di cultura per la salute dello spirito. Questo segno dispiegato sopra tutti i tesori del genio umano, dirà: 'Qui sono custoditi i tesori di tutta l'umanità; qui, sopra tutte le piccole divisioni, sopra le frontiere illusorie di inimicizia e di odio, si eleva la fortezza ardente dell'amore, del lavoro e del movimento della creazione'.

“La pace reale, l'Unità reale è desiderata dal cuore umano. Essa si sforza di lavorare in modo creativo e attivo. Per essa, il lavoro è una fonte di gioia. Vuole amare ed

## Pensieri sull'Agni Yoga

*Invitiamo i nostri lettori ad inviarci  
i loro pensieri sulle citazioni  
dall'Insegnamento dell'Agni Yoga*



espandersi nella realizzazione della Bellezza Sublime. Nella più alta percezione della Bellezza e della Conoscenza scompaiono tutte le divisioni convenzionali. Il cuore parla la sua lingua; vuole gioire a ciò che è comune per tutti, eleva tutti e conduce al futuro radiante. Tutti i simboli e le tavole dell'umanità contengono un geroglifico, la preghiera sacra: Pace e Unità.

“È veramente bello, se in mezzo alle turbolenze della vita e nelle ondate dei problemi sociali irrisolti, possiamo ancora sostenere, a tutte le età, le eterne fiaccole di pace. È bello attraverso il bene inesauribile dell'amore e della tolleranza comprendere i grandi movimenti che hanno connesso le più alte conoscenze con le aspirazioni più alte. Quindi, studiando e ammirando, stiamo diventando veri e propri co-operatori dell'evoluzione e dai brillanti raggi della luce suprema può emergere la vera conoscenza. Questa conoscenza raffinata si basa sulla reale comprensione e tolleranza. Da questa fonte viene la grande comprensione. E dalla grande comprensione si eleva il Bello Supremamente, l'entusiasmo illuminante e raffinato per l'Unità. La vita contemporanea sta rapidamente cambiando; i segni di una nuova evoluzione stanno bussando a tutte le porte. In una vera scienza non conven-

zionale, ci sentiamo la splendida responsabilità delle generazioni future. Capiamo gradualmente il danno di tutto ciò che è negativo. Cominciamo a valorizzare la positività e la capacità costruttiva illuminata, e in questa misura, nella tolleranza misericordiosa, possiamo preparare per la nostra prossima generazione una felicità vitale, trasformando vaghe astrazioni in realtà benefiche.

“Nei rulli di comando, è stato scritto che per un giardino spirituale è necessaria la stessa irrigazione quotidiana come per un giardino di fiori. Se ancora consideriamo i fiori fisici il vero ornamento della nostra vita, quanto più dobbiamo ricordare e prescrivere come valore creativo dello spirito il luogo principale che circonda la nostra vita? Contrassegniamo, dunque, benevolmente le manifestazioni degli operai della cultura, con una vigilanza eterna e irrefrenabile; e sforziamoci in ogni modo possibile ad alleviare questo difficile percorso di eroica eredità.

Segniamo e troviamo anche un posto nella nostra vita per i Grandi, ricordando che il Loro nome non è più personale, con tutti gli attributi dell'ego limitato, ma

*continua a pagina 11*

Le lezioni invernali / primaverili sono in corso fino a maggio. È possibile registrarsi online per la conferenza 2018 WMEA Living Ethics (dal 20 al 24 marzo). La Conferenza si terrà a Chapel Rock a Prescott, Arizona, USA. Per il nostro calendario degli eventi e ulteriori informazioni sulla WMEA, visitare il nostro sito web: [www.wmea-world.org](http://www.wmea-world.org)

Sede centrale internazionale di Agni Yoga Society:  
Agni Yoga Society, Inc.  
319 W 107th St.  
New York, NY 10025

### Thoughts on Agni Yoga (continued from page 10)

è diventato proprietà della cultura panumana e deve essere salvaguardato e fermamente curato nelle più benevolenti condizioni.

“Continueremo quindi il Loro lavoro altruistico e coltiveremo la loro semina creativa che, come vediamo, è spesso coperta dalla sporcizia della non-comprensione e invasa dall'erbacce dell'ignoranza.

“Come un giardiniere attento, il vero portatore di cultura non colpirà con forza questi fiori entrati nella vita non dalla strada principale, se essi appartengono alle stesse preziose menti che egli protegge. Le manifestazioni della cultura sono altrettanto molteplici come le manifestazioni delle infinite varietà della vita stessa. Essi nobilitano il Be-ness (l'Essere estremo). Sono i veri rami dell'unico albero sacro, le cui radici sostengono l'Universo.

“Se ti verrà chiesto, che tipo di paese e quale costituzione futura sogni, potrai rispondere in piena dignità. Il paese della Grande Cultura sarà il tuo nobile motto. Saprai che in quel paese, dove la conoscenza e la bellezza saranno venerati, ci sarà pace.

“Ogni cosa creata dall'ostilità è impraticabile e deperibile. La storia del genere umano ci ha dato notevoli esempi di quanto sia stata necessaria la creatività pacifica per il progresso. La mano si allontanerà dalla spada, ma la mano creatrice sostenuta dalla forza dello Spirito è inarrestabile e invincibile. Nessuna spada può distruggere il patrimonio culturale. La mente umana può temporaneamente deviare dai corsi primari, ma nell'ora pre-destinata dovrà ricorrere a loro con poteri dello spirito rinnovati.

“Cultura e Pace rendono l'uomo veramente invincibile e, realizzando tutte le condizioni spirituali, egli diventa tollerante e inclusivo. Ogni intolleranza è solo un segno di debolezza. Se comprendiamo che ogni menzogna, ogni errore deve essere esposto, significa che prima di tutto una menzogna è stupida e impraticabile. Ma cosa ha da nascondere chi si è consacrato

alla Pace e Cultura? Aiutando il suo prossimo, aiuta il benessere generale, che è stato apprezzato a tutte le età. Lottando per la Pace, egli diventa un pilastro di uno Stato che progredisce. Aumentiamo la produttività della creatività comune se non caluniamo il prossimo. Dimosteremo che possiamo conoscere le fondamenta se non litigheremo. Dimosteremo che siamo veri collaboratori nel campo della Cultura, se non sprecheremo il tempo nell'ozio. Trovando la gioia nel lavoro di ogni giorno, dimostriamo che la concezione dell'Infinito non è aliena a noi. Non danneggiare gli altri, non danneggiamo noi stessi; e donando eternamente, ci rendiamo conto che nel dare riceviamo. E questa ricezione benedetta non è un tesoro nascosto di un avaro. Capiamo quanto sia creativa l'affermazione e quanto sia distruttiva la negazione. Tra le concezioni di base, queste di Pace e Cultura sono le concezioni che anche un completo ignorante non oserà attaccare. Lì dove è la Cultura, è la Pace. Là dove è la soluzione giusta per i difficili problemi sociali, è il risultato. La Cultura è il cumulo della più alta Beatitudine, della più alta Bellezza, della più alta Conoscenza.

“Siamo stanchi di distruzione e negazioni. La creatività positiva è la qualità fondamentale dello spirito umano. Accogliamo tutti coloro che sovrastando le difficoltà personali, lasciando da parte l'egoismo pazzo, sospingono i loro spiriti al compito di preservare la cultura, assicurando così un futuro radiante. Non dobbiamo temere l'entusiasmo. Solo l'ignorante e l'impotente spirituale sconvolgerebbero questo nobile sentimento. Tale sconvolgimento è solo il segno dell'ispirazione per la vera Legione d'Onore. Nulla può impedirci dal dedicare noi stessi al servizio della Cultura, finché crediamo in essa e doniamo ad essa i nostri pensieri più ardenti.

“Non denigrate! Solo in armonia con l'evoluzione possiamo salire! E niente può spegnere le ali altruiste e fiammeggianti dell'entusiasmo!

“Unità! Unità! Unità!

### Comunità

(continua da pagina 2)



cambiamento progressivo.

In spirito di fratellanza, vi invitiamo a visitare il nostro tempio, Izvara, se mai vi trovaste a Prescott, in Arizona. Sarete i benvenuti. Fino ad allora vi invitiamo ad aderire ai nostri Webinar settimanali ogni domenica dalle ore 10.30 alle 11.30 alle ore M.S.T. <https://attendee.gotowebinar.com/register/8027697487992257793>

With love,

Joleen Dianne DuBois  
President and founder of the WMEA

|   |
|---|
| <b>SUNDAY WEBINAR REGISTRATION</b>  |
| <a href="http://wmea-world.org/live.html">http://wmea-world.org/live.html</a>   |
| <b>WHITE MOUNTAIN WEBSITE</b>   |
| <a href="http://www.wmea-world.org">http://www.wmea-world.org</a>   |
| <b>SUNDAY LECTURES</b>  |
| <a href="http://youtube.com/wmeaworld/videos">http://youtube.com/wmeaworld/videos</a>   |
| <b>JOLEEN'S BLOG</b>  |
| <a href="http://www.wmea-world.org/blog">http://www.wmea-world.org/blog</a>   |
| <b>AGNI YOGA LIVING ETHICS COMMUNITY</b>  |
| <a href="https://www.facebook.com/groups/Agni.Yoga.Living.Ethics.Community">https://www.facebook.com/groups/Agni.Yoga.Living.Ethics.Community</a> |

<sup>1</sup> Gerarchia, § 164. © 1933, 1944 Agni Yoga Society, Inc.

<sup>2</sup> Gerarchia., § 363. © 1933, 1944 Agni Yoga Society, Inc.

<sup>3</sup> Gerarchia., § 364. © 1933, 1944 Agni Yoga Society, Inc.

<sup>4</sup> Cuore, § 446. © 1944, 1975 Agni Yoga Society, Inc.

## S U B S C R I P T I O N   F O R M

New Subscription/  
Annual subscription donation: \$17

Subscription renewal  
(Effective each December)

Donation  
(other) \$ \_\_\_\_\_

**Complete form and mail to:**  
White Mountain Education Association  
P.O. Box 11975  
Prescott, AZ 86304

Change of Address

**Name** \_\_\_\_\_

**Address** \_\_\_\_\_

**City/State/Zip** \_\_\_\_\_

- - - - - PLEASE CLIP AND MAIL - - - - -

The White Mountain Education Association  
is a tax-exempt, non-profit organization.  
Contributions to help support the  
publishing and printing of  
*Agni Yoga Quarterly/International*  
are tax exempt.

White Mountain Education Association  
is now publishing  
*Agni Yoga Quarterly/International*  
on the Internet.  
Look for it on the World Wide Web  
<http://www.wmea-world.org>

**If you are in the following areas, you are welcome to call for information about the  
local White Mountain Study Group:**

**In Sarasota, Florida**  
(941) 925-0549

**In Longmont, Colorado**  
(303) 651-1908

**In Puerto Rico**  
(787) 649-3817

**In Marysville, Ohio**  
(937) 642-5910

**White Mountain Education Association**  
P.O. Box 11975  
Prescott, Arizona 86304